

*Instant privilégié du matin.*

Alors que la vallée s'éveille au dehors, Véronique et Philippe vous invitent à débiter votre journée autour d'un copieux petit-déjeuner.

*The morning : a privileged moment. While the valley is waking up outside, Véronique and Philippe invite you to begin your day with a copious breakfast.*



*De par ses origines périgourdines,*

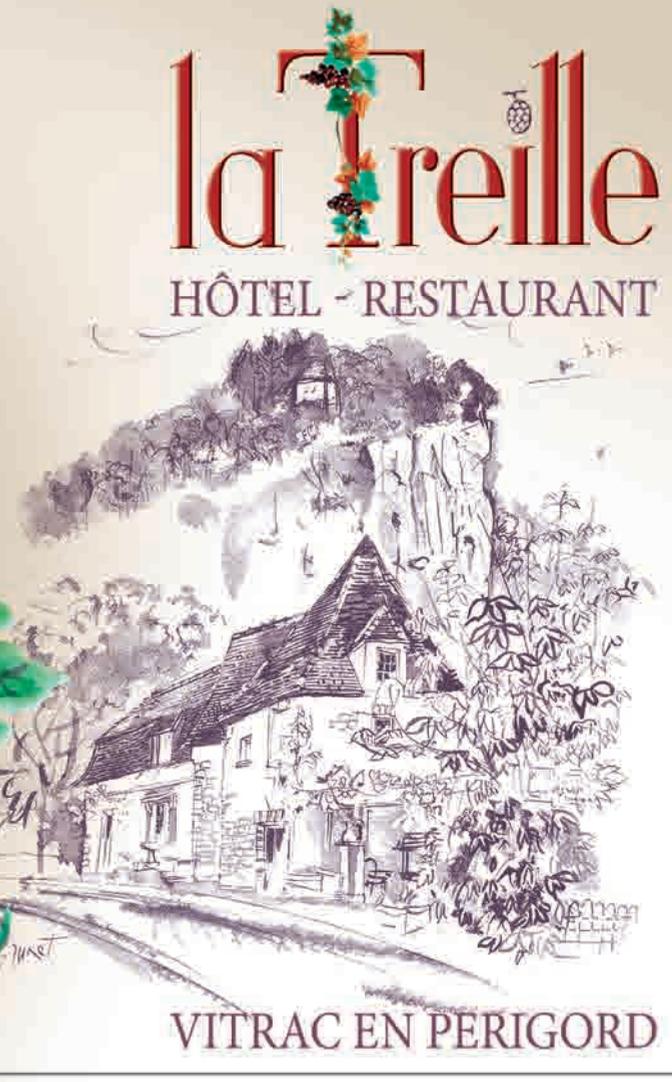
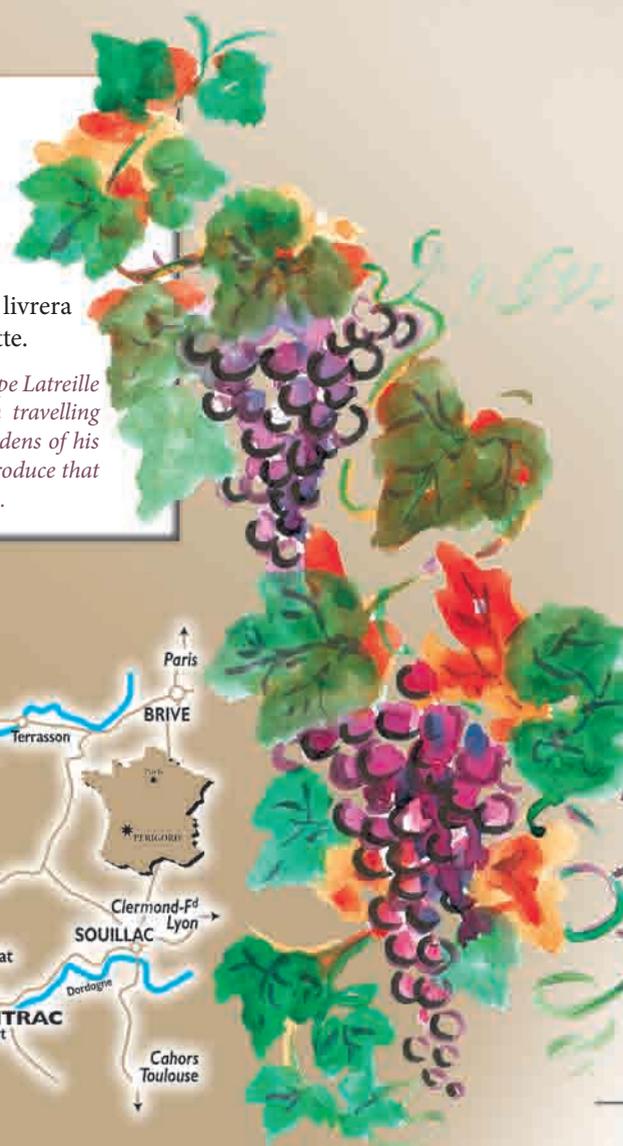
Philippe Latreille trouve la source de son inspiration en parcourant les fermes, les bois et les jardins de son pays à la recherche du produit unique qui livrera ses derniers secrets dans l'assiette.

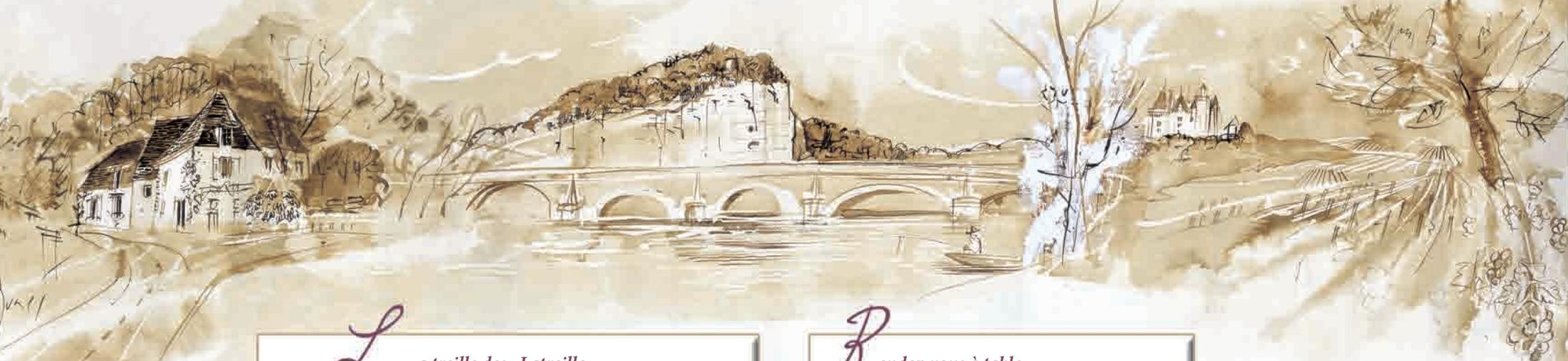
*Through his Perigord origins, Philippe Latreille finds the source of his inspiration travelling through the farms, woods and gardens of his country, searching for the unique produce that will reveal its last secrets in the dish.*

HÔTEL  
RESTAURANT

la Treille

Le Port  
24200 VITRAC  
Tél. : 05 53 28 33 19  
Fax : 05 53 30 38 54





## *L*a treille des «Latreille».

Depuis 1866, une grande histoire de famille. Cette demeure vous accueille au cœur du Périgord Noir.

Lieu idéal pour découvrir la route des mille et un châteaux, la vallée de la préhistoire (Lascaux, Les Eyzies «capitale mondiale de la préhistoire» et les richesses médiévales (Beynac, Domme et Sarlat). Meilleur façon de redécouvrir, réapprendre un produit simple et vrai, se donner une chance d'être bien avec soi-même.

*The Arbour of «Latreille». A great family history dating back to 1866. This residence welcomes you in the heart of Périgord Noir. The ideal place for discovering the route of the Thousand and One Chateaux, the valley of prehistory (Lascaux, Les Eyzies «World renowned centre for prehistory» and medieval riches (Beynac, Domme and Sarlat). The best way to rediscover, relearn about simple and honest things and to give oneself the chance to be in harmony with one's soul.*



## *R*endez-vous à table.

Tout naturellement on prolongera cette tradition du bien recevoir avec, en prime, au bout de vos randonnées et visites, une table qui calmera votre appétit gourmand. Vous prendrez place dans un cadre de verdure et de lumière qui s'agrandit sous la treille luxuriante, par beau temps. Une bonne entrée en matière pour choisir la carte ou les menus gastronomiques.

*Rendezvous at the table. Quite naturally, we extend this tradition of welcome with, as a bonus after your trips and tours, a table that will satisfy your gourmet appetite. You take your place in a setting of greenery and light, which stretches under the luxuriant arbour in good weather. A good start for choosing the Carte or the gastronomic menus.*



*Après une journée bien remplie, un dîner gourmand et une promenade sur les rives de la Dordogne au clair de lune, suivra le repos dans la quiétude du soir.*

*After a very full day, a gourmet dinner and walk on the banks of the Dordogne in the moonlight will follow a rest in the quietness of the evening.*

